

Annexe

Statuts du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz

Définitions

Article 1. Pour l'application des présents statuts, il y a lieu d'entendre par :

1° L'ordonnance : l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale.

2° Le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

3° Le Ministre : Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui a l'énergie dans ses compétences.

4° Le Conseil : le Conseil des usagers de l'électricité et du gaz créé en vertu de l'article 33 § 1 de l'ordonnance.

5° Le Service : Le service de l'IBGE qui est en charge de l'énergie.

Pour le reste, les définitions de l'ordonnance sont d'application.

Mission

Article 2. Le Conseil a pour mission de remettre des avis au Gouvernement, d'initiative ou à sa demande, en matière de protection des consommateurs d'obligations et, de missions de service public et d'utilisation rationnelle de l'énergie dans la fourniture et la distribution d'électricité et de gaz.

Siège social

Article 3. Le Conseil a son siège social à Gulledele 100, 1200 Bruxelles. Le Conseil peut décider de tenir ses réunions dans un autre lieu en Région de Bruxelles-Capitale.

Composition

Article 4. Le Conseil est composé de :

1° deux membres du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° deux membres du Conseil de l'environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale;

3° huit représentants des consommateurs;

4° cinq représentants choisis parmi les candidats présentés par les gestionnaires de réseaux, les détenteurs d'une autorisation de fourniture et les producteurs locaux, désignés par le Gouvernement.

Des membres suppléants peuvent être désignés par le Gouvernement.

Le Gouvernement peut retirer le mandat d'un membre pour des raisons qu'il juge opportunes.

Président

Article 5. Le Président du Conseil est désigné par le Gouvernement parmi les représentants des consommateurs.

Représentant du Ministre

Article 6. Un représentant du Ministre régional bruxellois ayant l'énergie dans ses attributions assiste aux réunions avec voix consultative.

Secrétariat

Article 7. Le secrétariat du Conseil est assuré par le Service.

Bureau

Article 8. Le Conseil choisit en son sein un Bureau de trois membres. Le Président est membre de plein droit. En ce qui concerne les deux autres membres, l'un est choisi parmi les représentants des consommateurs, l'autre parmi les représentants des gestionnaires de réseaux, des détenteurs d'une autorisation de fourniture et des producteurs locaux. Le choix du Bureau requiert la présence d'au moins deux tiers des membres du Conseil.

Le Bureau est renouvelé en même temps que le Conseil.

Le règlement d'ordre intérieur, approuvé par le Gouvernement, détermine les missions et le fonctionnement du Bureau.

Bijlage

Statuten van de Raad van gebruikers van elektriciteit en gas

Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van deze statuten dient te worden verstaan onder :

1° De ordonnantie : de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

2° De Regering : de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

3° De Minister : de Minister van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die energie onder haar bevoegdheden heeft.

4° De Raad : de Raad van gebruikers van elektriciteit en gas die is opgericht krachtens artikel 33 § 1 van de ordonnantie.

5° De Dienst : de Dienst van het BIM die belast is met energie.

Voor het overige gelden de definities van de ordonnantie.

Opdracht

Artikel 2. De opdracht van de Raad bestaat erin advies te verstrekken aan de Regering, hetzij op eigen initiatief hetzij op diens verzoek, betreffende de bescherming van de gebruikers, openbaardienstverplichtingen en -opdrachten en het rationeel gebruik van energie bij de levering en bij de distributie van elektriciteit en gas.

Maatschappelijke zetel

Artikel 3. De Raad heeft zijn maatschappelijke zetel op het adres Gulledele 100, 1200 Brussel. De Raad kan beslissen zijn vergaderingen op een andere plaats te houden.

Samenstelling

Artikel 4. De Raad is als volgt samengesteld :

1° twee leden van de Economische en Sociale Raad van Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° twee leden van de Milieuraad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° acht vertegenwoordigers van de consumenten;

4° vijf vertegenwoordigers, voorgedragen door de netbeheerders, de houders van een leveringsvergunning en de lokale producenten, benoemd door de regering.

De Regering kan plaatsvervangers aanwijzen.

De Regering kan het mandaat van een lid intrekken om redenen die zij geschikt acht.

Voorzitter

Artikel 5. De Voorzitter van de Raad wordt aangewezen door de Regering die daarvoor kiest uit de vertegenwoordigers van de consumenten.

Vertegenwoordiger van de Minister

Artikel 6. Een vertegenwoordiger van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die bevoegd is voor energie, woont de vergaderingen bij, met raadgevende stem.

Secretariaat

Artikel 7. Het secretariaat van de Raad gebeurt door de Dienst.

Bureau

Artikel 8. De Raad kiest binnen zijn schoot een Bureau van drie leden. De Voorzitter is van rechtswege lid. Wat de twee andere leden betreft, wordt één lid gekozen onder de vertegenwoordigers van de consumenten, en het andere uit de vertegenwoordigers van de netwerkbeheerders, de houders van een leveringsvergunning en de lokale producenten. Om het Bureau te kunnen kiezen, moet ten minste twee derde van de leden van de Raad aanwezig zijn.

Het Bureau wordt op hetzelfde ogenblik vernieuwd als de Raad.

Het huishoudelijk reglement, goedgekeurd door de Regering, legt de taken en de werking van het Bureau vast.

Règlement d'ordre intérieur

Article 9. Le Gouvernement approuve le règlement d'ordre intérieur du Conseil.

Budget

Article 10. § 1. Le Conseil soumet pour approbation au Gouvernement son budget annuel. Cette proposition de budget est approuvée chaque année par le Gouvernement.

§ 2. La gestion du budget est assurée par le Secrétariat qui soumet trimestriellement un rapport de gestion au Conseil.

§ 3. Le Conseil alloue à ses membres des jetons de présence de 100,00 euros par séance. Le Conseil peut également allouer à ses membres des indemnités pour services prestés. Les propositions d'indemnités sont soumises à l'approbation du Gouvernement. Le jeton de présence est dû :

— lorsque le membre a été effectivement présent pendant une heure au moins lors de la séance;

— lorsque le Conseil ne peut délibérer parce qu'il n'est pas en nombre et ce, pour autant que le membre soit resté durant la séance constatant l'insuffisance de quorum de présence. Il ne peut être accordé au même membre qu'un jeton de présence par jour.

Frais de fonctionnement

Article 11. Les frais de fonctionnement du Conseil sont à charge du budget Energie de la Région. Seules les dépenses prévues dans le cadre du budget visé à l'article 10 seront prises en considération.

Approbation et modification des statuts

Article 12. § 1 Le Conseil, après avoir approuvé ou modifié les présents statuts, les soumet pour approbation au Gouvernement.

§ 2 Une modification des statuts requiert la présence d'au moins deux tiers des membres, présents ou représentés. Aucune modification ne peut être adoptée qu'à la majorité des deux tiers des voix des membres présents ou représentés.

Si les deux tiers des membres ne sont pas présents ou représentés à la première réunion, il peut être convoqué une seconde réunion qui pourra délibérer valablement, quel que soit le nombre des membres présents ou représentés, et adopter les modifications à la majorité prévue à l'alinéa premier. La seconde réunion ne peut être tenue moins de quinze jours après la première réunion.

Entrée en vigueur

Article 13. Les présents statuts entrent en vigueur le jour de leur approbation par le Gouvernement.

Huishoudelijk reglement

Artikel 9. De Regering keurt het huishoudelijk reglement van de Raad goed.

Begroting

Artikel 10. § 1. De Raad legt zijn jaarlijkse begroting ter goedkeuring voor aan de Regering.

§ 2. Het Secretariaat beheert de begroting en legt om de drie maanden een beheersverslag voor aan de Raad.

§ 3. De Raad kent zijn leden een presentiegeld toe van 100,00 euro per zitting. De Raad kan zijn leden ook vergoedingen toekennen voor geleverde diensten. De voorstellen van vergoedingen worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Regering. Er is presentiegeld verschuldigd :

— wanneer het lid daadwerkelijk gedurende ten minste één uur aanwezig was op de vergadering;

— wanneer de Raad niet kan beraadslagen omdat het quorum ontbreekt en voor zover het lid aanwezig is gebleven op de vergadering tijdens dewelke is vastgesteld dat het quorum ontbreekt. Eenzelfde lid kan per dag maar één keer presentiegeld toegekend krijgen.

Werkingskosten

Artikel 11. De werkingskosten van de Raad zijn ten laste van de begroting Energie van het Gewest. Enkel de uitgaven voorzien in het kader van de in artikel 10 beoogde begroting zullen in aanmerking genomen worden.

Goedkeuring en wijziging van de statuten

Artikel 12. § 1. Na deze statuten te hebben goedgekeurd of gewijzigd, legt de Raad de statuten ter goedkeuring voor aan de Regering.

§ 2. Om de statuten te kunnen wijzigen, moet op zijn minst twee derde van de leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn. Wijzigingen kunnen alleen maar worden aangenomen met een meerderheid van twee derde van de stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde leden.

Ingeval op de eerste vergadering minder dan twee derde van de leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn, kan een tweede vergadering bijeengeroepen worden die geldig zal kunnen beraadslagen en die de wijzigingen zal kunnen aannemen met de meerderheid waarin in de eerste alinea is voorzien, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden. De tweede vergadering kan pas twee weken na de eerste vergadering plaatsvinden.

Inwerkingtreding

Artikel 13. Deze statuten treden in werking op de dag dat de Regering ze goedkeurt.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 111

[C — 2009/31008]

18 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une dotation à la STIB en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'Etudes pour l'exercice 2009

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiée par l'ordonnance du 19 juillet 1996;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 6 décembre 1990 portant approbation des statuts de la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles;

Vu l'arrêté du 18 juillet 1996 arrêtant le Cahier général des charges auquel est soumise la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 111

[C — 2009/31008]

18 DECEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een dotatie aan de MIVB voor de prestaties van de Bijzondere Studiedienst voor het dienstjaar 2009 te dekken

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door de ordonnantie van 19 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Executieve van 6 december 1990 houdende goedkeuring van de statuten van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel;

Gelet op het besluit van 18 juli 1996 tot vaststelling van het algemeen bestek waaraan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel is onderworpen;